

FICHE TECHNIQUE

Réf. CAP

Capuchon



1. Renseignements administratifs concernant l'entreprise		<i>Date de mise à jour : 05.03.2017</i> <i>Date d'édition : 11.08.2011</i>
1.1	Nom : MEDTRONIC France SAS	
1.2	Adresse complète : 27/33 quai Alphonse Le Gallo 92513 Boulogne Billancourt FRANCE	Tel: +33 (0) 1 55 38 17 00 Site internet : www.medtronic.fr
1.3	Coordonnées du correspondant matériorvigilance : Service Affaires Réglementaires /Matériorvigilance Medtronic France SAS	Tel : ++33 (0) 1 55 38 17 00 e-mail : affaires.reglementaires@medtronic.com

2. Informations sur dispositif ou équipement															
2.1	<u>Dénomination commune</u> : Capuchon														
2.2	<u>Dénomination commerciale</u> : Capuchon														
2.3	<u>Code nomenclature</u> : GMDN														
2.4	<u>Code LPPR*</u> (ex TIPS si applicable) : si applicable sinon N/A														
2.5	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;"><u>Code CLADIMED (si possible)</u> :</td> <td>N/A</td> </tr> <tr> <td><u>Classe du DM</u> :</td> <td>Ila</td> </tr> <tr> <td><u>Directive de l'UE applicable</u> :</td> <td>93/42/EEC</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;"><u>Numéro de l'organisme notifié</u> :</td> <td>V et VII</td> </tr> <tr> <td></td> <td>TUV0123</td> </tr> <tr> <td><u>Date de première mise sur le marché dans l'UE</u> :</td> <td>Avant 1999</td> </tr> <tr> <td><u>Fabricant du DM</u> :</td> <td>Covidien LLC USA</td> </tr> </table>	<u>Code CLADIMED (si possible)</u> :	N/A	<u>Classe du DM</u> :	Ila	<u>Directive de l'UE applicable</u> :	93/42/EEC	<u>Numéro de l'organisme notifié</u> :	V et VII		TUV0123	<u>Date de première mise sur le marché dans l'UE</u> :	Avant 1999	<u>Fabricant du DM</u> :	Covidien LLC USA
<u>Code CLADIMED (si possible)</u> :	N/A														
<u>Classe du DM</u> :	Ila														
<u>Directive de l'UE applicable</u> :	93/42/EEC														
<u>Numéro de l'organisme notifié</u> :	V et VII														
	TUV0123														
<u>Date de première mise sur le marché dans l'UE</u> :	Avant 1999														
<u>Fabricant du DM</u> :	Covidien LLC USA														

2.6	Descriptif du dispositif (avec photo, schéma, dimensions, volume, ...) :	
	<p><u>Description:</u></p> <p>Capuchon à utiliser avec les chemises internes fenêtrées réutilisables des canules FEN et CFN Raccord 15MM</p>	
<p>Produit fabriqué, stérilisé par : COVIDIEN Produit distribué par : COVIDIEN</p>		

2.7	Références Catalogue :												
	<p>REFERENCE :</p> <p>CAP Capuchon pour chemises internes fenêtrées réutilisables</p> <p>Conditionnement / emballages</p> <table border="0"> <tr> <td>UCD (Unité de Commande) :</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">10</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Unités</td> <td rowspan="3" style="padding-left: 20px;">Blister individuel</td> </tr> <tr> <td>CDT (Multiple de l'UCD) :</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">10</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Unités</td> </tr> <tr> <td>QML (Quantité minimale de livraison) :</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">10</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Unités</td> </tr> </table> <p>Descriptif de la référence :</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Capuchon</td> </tr> <tr> <td> </td> </tr> </table>		UCD (Unité de Commande) :	10	Unités	Blister individuel	CDT (Multiple de l'UCD) :	10	Unités	QML (Quantité minimale de livraison) :	10	Unités	Capuchon
UCD (Unité de Commande) :	10	Unités	Blister individuel										
CDT (Multiple de l'UCD) :	10	Unités											
QML (Quantité minimale de livraison) :	10	Unités											
Capuchon													

2.8	Composition du dispositif et Accessoires :										
	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">ELEMENTS</th> <th style="width: 50%;">MATERIAUX</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Capuchon</td> <td>PVC transparent et thermosensible</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	ELEMENTS	MATERIAUX	Capuchon	PVC transparent et thermosensible						
ELEMENTS	MATERIAUX										
Capuchon	PVC transparent et thermosensible										

2.9	Domaine - Indications :	
	<p>Domaine d'utilisation (selon liste Europharmat) :</p> <p>Indications (selon liste Europharmat) :</p> <p>Pour toute information complémentaire sur les indications se reporter au fichier pdf « Conditions de conservation, stockage, sécurité d'utilisation, conseils d'utilisation et informations complémentaires »</p>	

3. Procédé de stérilisation :	
	DM stérile : Oui Mode de stérilisation du dispositif : Oxyde d'éthylène

4. Conditions de conservation et de stockage	
Conditions normales de conservation & de stockage	Vérifier l'intégrité de l'emballage stérile avant emploi. Ne pas restériliser.
Précautions particulières	Ne pas exposer à des températures élevées ou à la lumière UV
Durée de la validité du produit	5 ans
Présence d'indicateurs de température s'il y a lieu.	Non

5. Sécurité d'utilisation	
5.1	Sécurité technique : se rapporter à la notice en annexe

6. Conseils d'utilisation	
6.1	Mode d'emploi : Voir notice d'utilisation
6.2	Indications : Capuchon (destination marquage CE)
6.3	Précautions d'emploi : Se rapporter à la notice en annexe
6.4	Contre- Indications : Absolues et relatives. Se rapporter à la notice en annexe

7. Liste des annexes au dossier (s'il y a lieu)	
	<p>NOTICE d'utilisation</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Le mode d'emploi s'applique aux produits Shiley pour trachéotomie énumérés ci-dessous :</p> <p>SIC Chemise interne de rechange CAP Capuchon 15 MM DCP Opercule de décanulation DDCP Opercule de décanulation jetable</p> <p>Mode d'emploi</p> <p>CE DOCUMENT EST A DIFFUSER A TOUT LE PERSONNEL PARTICIPANT A LA TRACHEOTOMIE</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>AVERTISSEMENTS : LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT EMPLOI. CES INSTRUCTIONS NE S'APPLIQUENT QU' AUX ACCESSOIRES SHILEY A UTILISER AVEC LES CANULES POUR TRACHEOTOMIE DE SHILEY.</p> <p>VERIFIER L'INTEGRITE DE L'EMBALLAGE STERILE AVANT EMPLOI. NE PAS RSTERILISER. NE PAS EXPOSER A DES TEMPERATURES SUPERIEURES A 49 °C.</p> <p>LORS DE L'EMPLOI D'UN LASER AVEC CES ACCESSOIRES POUR CANULES DE TRACHEOTOMIE, VEILLER A EVITER TOUT CONTACT DU RAYON, CAR UN TEL CONTACT, SURTOUT EN PRESENCE DE MELANGES RICHES EN OXYGENE, RISQUERAIT D'ENTRAINER UNE COMBUSTION RAPIDE DE LA CANULE ACCOMPAGNEE D'EFFETS THERMIQUES NOCIFIS ET D'UNE EMISSION DE PRODUITS DE COMBUSTION CORROSIFS ET TOXIQUES, Y COMPRIS D'ACIDE CHLORHYDRIQUE (HCl).</p> </div> <p>STÉRILE: Stérilisé à l'oxyde d'éthylène. Dispositif médical à n'utiliser que pour un seul patient.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>ATTENTION : La loi fédérale des Etats-Unis stipule que ce dispositif ne peut être vendu que sur ordre d'un médecin.</p> <p>ATTENTION : La canule de trachéotomie Shiley et ses accessoires sont constitués de matières plastiques à usage médical ne contenant pas de latex.</p> <p>Prendre toutes les précautions nécessaires lors de la destruction des canules et accessoires pour trachéotomie. La destruction des matériels à usage médical doit obligatoirement respecter les règlements nationaux applicables aux déchets biologiquement dangereux.</p> <p>La canule de trachéotomie Shiley a reçu la classification de dispositif médical à patient unique (jetable). Il est recommandé de la changer à intervalles réguliers et fréquents. Le fabricant recommande de ne pas l'utiliser pendant plus de vingt-neuf (29) jours. Les remplacements de la canule et de ses accessoires à intervalles fréquents et réguliers sont recommandés et devront être évalués par le médecin traitant.</p> <p>Il est nécessaire que l'aide soignante à domicile apprenne le maniement correct de la canule de trachéotomie et de ses accessoires aux malades traités en ambulatoire.</p> </div> </div>

Contenu des emballages, description et usage des accessoires Shiley :

SIC - Chemise Interne de rechange

Contenu de l'emballage - dix unités sous emballage individuel. La chemise interne de rechange (SIC) existe en quatre tailles, 4, 6, 8 et 10, et intègre un raccord rouge de 15 mm verrouillable par rotation. Elle est destinée à être temporairement utilisée pendant le nettoyage ou le retrait de la chemise interne des canules de trachéotomie Shiley à raccord verrouillable par rotation. Voir les divers modèles sur le tableau 1. La canule de trachéotomie Shiley et ses accessoires sont destinés à fournir un accès à la trachée pour la régulation de la ventilation.

TAILLE DE SIC	(SIC)	(CANULE EXTERNE)
4	5,0 mm	9,4 mm
6	6,4 mm	10,8 mm
8	7,6 mm	12,2 mm
10	8,9 mm	13,8 mm

Remarque : Dans les tableaux de dimensions, D.I. représente le diamètre interne de la chemise interne à l'emplacement le plus étroit, D.E. le diamètre externe de la canule externe (éléments du ballonnet non compris). La longueur représente la distance séparant la plaque cervicale mobile de l'extrémité distale le long de l'axe de la canule.

AVERTISSEMENT :

LA CHEMISE INTERNE DE RECHANGE (SIC) A RACCORD ROUGE DE 15 MM VERROUILLABLE PAR ROTATION LIVRÉE DANS CETTE BOÎTE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QU'AVEC UNE CANULE DE TRACHÉOTOMIE SHILEY DE LA MÊME TAILLE. PENDANT ET APRÈS LE RACCORDEMENT DES TUBULURES ET (OU) RACCORDS D'ASSISTANCE RESPIRATOIRE OU D'ANESTHÉSIE À LA CHEMISE INTERNE DE RECHANGE, ÉVITER D'EXERCER SUR CES TUBULURES ET (OU) RACCORDS DES MOUVEMENTS DE TRACTION, DE TORSION OU DE BASCULE RISQUANT DE PROVOQUER LA DESINSERTION ACCIDENTELLE DE LA CHEMISE INTERNE DE RECHANGE OU D'ENDOMMAGER LA CANULE DE TRACHÉOTOMIE.

Mode d'emploi

- Retirer la chemise interne réutilisable et introduire la chemise interne de rechange (SIC) à raccord rouge de 15 mm.
- Pour verrouiller la SIC en place, maintenir fermement la plaque cervicale mobile du bout des doigts et tourner le raccord dans le sens des aiguilles d'une montre d'un quart de tour au-delà du cran de verrouillage.

AVERTISSEMENTS :

N'UTILISER LE CAPUCHON DE 15 MM QU'AVEC LES CANULES DE TRACHÉOTOMIE SHILEY FENÊTRÉES SANS BALLONNET, SANS BALLONNET, FENÊTRÉES À BALLONNET BASSE PRESSION, À USAGE UNIQUE SANS BALLONNET ET FENÊTRÉES À USAGE UNIQUE SANS BALLONNET, AINSI QU'AVEC LES CANULES DE TRACHÉOTOMIE SHILEY PÉDIATRIQUES ET NEONATALES.

AVANT METTRE EN PLACE LE CAPUCHON DE 15 MM, VÉRIFIER QUE LA OU LES FENÊTRE(S) NE SONT PAS OBSTRUÉES, QUE LE BALLONNET EST COMPLÈTEMENT DÉGONFLÉ ET QUE LES VOIES AÉRIENNES DU PATIENT SONT SUFFISAMMENT DÉGAGÉES.

- S'assurer que les voies aériennes supérieures du patient sont dégagées. Les nettoyer en faisant tousser le patient et (ou) à l'aide d'un dispositif d'aspiration avant de boucher la canule de trachéotomie avec le capuchon de 15 mm.
- Dégonfler complètement le ballonnet de la canule de trachéotomie (FEN uniquement).
- Rattacher le capuchon de 15 mm au raccord de 15 mm de la canule de trachéotomie.

ATTENTION :

Lors de la mise en place du capuchon, stabiliser la plaque cervicale de la main libre afin d'éviter d'exercer une pression sur le cou du patient.

Vérifier que le capuchon de 15 mm est solidement fixé après chaque utilisation. Si des pièces sont usées ou commencent à se desserrer, le signaler immédiatement au médecin pour remplacement immédiat de la canule de trachéotomie.

- Après avoir bouché la canule avec le capuchon de 15 mm, évaluer la respiration du patient ainsi que son pouls et sa température.

AVERTISSEMENT :

SI LE PATIENT ÉPROUVE DE LA DIFFICULTÉ À RESPIRER, ENLEVER IMMÉDIATEMENT LE CAPUCHON DE 15 MM.

- Si la ventilation mécanique s'avère nécessaire alors que le capuchon de 15 mm est utilisé, retirer ce capuchon et raccorder la canule de trachéotomie au système de ventilation.

Ou

- Si l'on utilise le capuchon de 15 mm avec la chemise interne fenêtrée à raccord vert de 15 mm verrouillable par rotation, retirer le capuchon de 15 mm et la chemise interne fenêtrée, les remplacer par la chemise interne non fenêtrée à raccord blanc de 15 mm, gonfler le ballonnet (FEN) et raccorder la canule de trachéotomie au système de ventilation.

ATTENTION :

Pendant le verrouillage, stabiliser la plaque cervicale de la main libre afin d'éviter d'exercer une pression sur le cou du patient.

Vérifier que le raccord rouge verrouillable par rotation s'engage solidement après chaque utilisation. Si des pièces sont usées ou commencent à se desserrer, le signaler immédiatement au médecin pour remplacement immédiat de la canule de trachéotomie.

La SIC est plus courte que la chemise interne ajustée à l'origine et n'est destinée qu'à un emploi temporaire. Il est recommandé de ne pas l'utiliser pendant plus de dix (10) minutes d'affilée. Si ce délai est dépassé, des sécrétions risquent en effet de s'accumuler à l'intérieur de la canule externe.

- Après verrouillage de la chemise interne de rechange dans la canule, évaluer régulièrement la respiration du patient ainsi que son pouls et sa température.

Nettoyage

AVERTISSEMENTS :

- POUR NETTOYER LA SIC, NE PAS UTILISER D'AUTRES SOLUTIONS OU PRODUITS CHIMIQUES QUE CEUX QUI SONT RECOMMANDÉS DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS, CAR CELA RISQUERAIT DE L'ENDOMMAGER.
- NE PAS TREMPER TOUT OU PARTIE DE CETTE CHEMISE DANS DE L'EAU OXYGÈNEE OU TOUTE AUTRE SOLUTION.

- CHEMISE INTERNE DE RECHANGE (SIC)

- NETTOYER AVEC DE L'EAU OXYGÈNEE (DILUÉE À 50 %), DU SÉRUM PHYSIOLOGIQUE STÉRILE OU DE L'EAU ET UN DÉTERGENT DOUX.
- APRÈS LE NETTOYAGE, RINCER SOIGNEUSEMENT AVEC DU SÉRUM PHYSIOLOGIQUE STÉRILE POUR CHASSER TOUT RÉSIDU DE LA SOLUTION DE NETTOYAGE.

Contenu des emballages, description et usage des accessoires Shiley :

CAP - Capuchon 15 MM

Contenu de l'emballage - dix unités sous emballage individuel. Le capuchon blanc de 15 mm (CAP), de taille universelle, est destiné à obturer le raccord mâle standard de 15 mm des canules de trachéotomie Shiley de toutes les tailles. Voir les divers modèles sur le tableau 1. Le CAP bloque toute la circulation d'air expiré et inspiré dans la canule, ce qui oblige le patient à respirer par la bouche et lui permet d'émettre des sons. La canule de trachéotomie Shiley et ses accessoires sont destinés à fournir un accès à la trachée pour la régulation de la ventilation.

Nettoyage

AVERTISSEMENTS :

- POUR NETTOYER LE CAPUCHON DE 15 MM, NE PAS UTILISER D'AUTRES SOLUTIONS OU PRODUITS CHIMIQUES QUE CEUX QUI SONT RECOMMANDÉS DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS, CAR CELA RISQUERAIT DE L'ENDOMMAGER.
- NE PAS TREMPER TOUT OU PARTIE DU CAPUCHON DE 15 MM DANS DE L'EAU OXYGÈNEE OU TOUTE AUTRE SOLUTION.

- CAPUCHON 15 mm

- NETTOYER AVEC DE L'EAU OXYGÈNEE (DILUÉE À 50 %), DU SÉRUM PHYSIOLOGIQUE STÉRILE OU DE L'EAU ET UN DÉTERGENT DOUX.
- APRÈS LE NETTOYAGE, RINCER SOIGNEUSEMENT AVEC DU SÉRUM PHYSIOLOGIQUE STÉRILE POUR CHASSER TOUT RÉSIDU DE LA SOLUTION DE NETTOYAGE.

Contenu des emballages, description et usage des accessoires Shiley :

Opercule de décanulation (DCP)

Contenu de l'emballage - dix unités sous emballage individuel. Le DCP se reconnaît à sa couleur rouge et existe en quatre tailles : 4, 6, 8 et 10. Le DCP à raccord verrouillable par rotation sert à obturer l'extrémité proximale des canules de trachéotomie Shiley. Voir les divers modèles sur le tableau 1. Le DCP bloque la circulation d'air dans la canule, ce qui oblige le patient à respirer par la bouche et le nez. La canule de trachéotomie Shiley et ses accessoires sont destinés à fournir un accès à la trachée pour la régulation de la ventilation.

AVERTISSEMENTS :

N'UTILISER L'OPERCULE DE DECANULATION (DCP) QU'AVEC LES CANULES DE TRACHÉOTOMIE SHILEY FENÊTRÉES À BALLONNET BASSE PRESSION (FEN) ET FENÊTRÉES SANS BALLONNET (CFN) DE MÊME TAILLE. AVANT D'INSÉRER L'OPERCULE DE DECANULATION (DCP), VÉRIFIER QUE LA FENÊTRE N'EST PAS OBSTRUÉE, QUE LE BALLONNET (FEN) EST COMPLÈTEMENT DÉGONFLÉ ET QUE LES VOIES AÉRIENNES DU PATIENT SONT SUFFISAMMENT DÉGAGÉES.

- S'assurer que les voies aériennes supérieures du patient sont dégagées. Les nettoyer en faisant tousser le patient et (ou) à l'aide d'un dispositif d'aspiration avant de clipper l'opercule de décanulation.
- Dégonfler complètement le ballonnet de la canule de trachéotomie (FEN uniquement).
- Retirer la chemise interne à raccord de 15 mm verrouillable par rotation et insérer l'opercule de décanulation à raccord verrouillable par rotation dans l'extrémité proximale de la canule externe.

4. Pour verrouiller l'opercule de décanulation en place, maintenir fermement la plaque cervicale mobile du bout des doigts et tourner l'opercule de décanulation dans le sens des aiguilles d'une montre d'un quart de tour au-delà du cran de verrouillage.

ATTENTION :
Le verrouillage de l'opercule de décanulation en oblique risque de fausser le mécanisme de verrouillage.
Pendant le verrouillage, stabiliser la plaque cervicale de la main libre afin d'éviter d'exercer une pression sur le cou du patient.
Vérifier que le raccord verrouillable par rotation s'engage solidement après chaque utilisation. Si des pièces sont usées ou commencent à se desserrer, le signaler immédiatement au médecin pour remplacement immédiat de la canule de trachéotomie.

5. Après avoir bouché la canule avec l'opercule de décanulation, évaluer la respiration du patient ainsi que son pouls et sa température.

AVERTISSEMENT :
SI LE PATIENT EPROUVE DE LA DIFFICULTE A RESPIRER, RETIRER IMMEDIATEMENT L'OPERCULE DE DECANULATION, INSERER LA CHEMISE INTERNE ET VERIFIER LA PERMEABILITE DES VOIES AERIENNES.

6. Si la ventilation mécanique s'avère nécessaire alors que l'opercule de décanulation est utilisé, retirer cet opercule, insérer la chemise interne non fenêtrée à raccord blanc de 15 mm verrouillable par rotation, gonfler le ballonnet (FEN) et raccorder la canule de trachéotomie au système de ventilation.

Nettoyage

AVERTISSEMENTS :

- POUR NETTOYER LE DCP, NE PAS UTILISER D'AUTRES SOLUTIONS OU PRODUITS CHIMIQUES QUE CEUX QUI SONT RECOMMANDES DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS. CAR CELA RISQUERAIT DE L'ENDOMMAGER.
- NE PAS TREMPER TOUT OU PARTIE DU DCP DANS DE L'EAU OXYGENEE OU TOUTE AUTRE SOLUTION.

<p>OPERCULE DE DECANULATION (DCP)</p>	<ol style="list-style-type: none"> NETTOYER AVEC DE L'EAU OXYGENEE (DILUEE A 50 %), DU SERUM PHYSIOLOGIQUE STERILE OU DE L'EAU ET UN DETERGENT DOUX. APRES LE NETTOYAGE, RINCER SOIGNEUSEMENT AVEC DU SERUM PHYSIOLOGIQUE STERILE POUR CHASSER TOUT RESIDU DE LA SOLUTION DE NETTOYAGE.
---------------------------------------	---

Contenu des emballages, description et usage des accessoires Shiley :

Opercule de décanulation jetable (DDCP)
Contenu de l'emballage - dix unités sous emballage individuel. Le DDCP de taille universelle s'adapte aux canules de trachéotomie DCFS, DCFN, DFEN de toutes les tailles. Son raccord rouge verrouillable par clip sert à obturer l'extrémité proximale des canules de trachéotomie Shiley. Voir les divers modèles sur le tableau 1. Le DDCP bloque la circulation d'air dans la canule, ce qui oblige le patient à respirer par la bouche et le nez. La canule de trachéotomie Shiley et ses accessoires sont destinés à fournir un accès à la trachée pour la régulation de la ventilation.

AVERTISSEMENTS :
N'UTILISER L'OPERCULE DE DECANULATION JETABLE QU'AVEC LES CANULES DE TRACHEOTOMIE SHILEY A USAGE UNIQUE FENETREES A BALLONNET BASSE PRESSION, SANS BALLONNET ET FENETREES SANS BALLONNET.
AVANT D'INSERER L'OPERCULE DE DECANULATION JETABLE (DDCP), VERIFIER QUE LES FENETRES NE SONT PAS OBSTRUEES, QUE LE BALLONNET EST COMPLETEMENT DEGONFLE ET QUE LES VOIES AERIENNES DU PATIENT SONT SUFFISAMMENT DEGAGEES.

- S'assurer que les voies aériennes supérieures du patient sont dégagées. Les nettoyer en faisant tousser le patient et (ou) à l'aide d'un dispositif d'aspiration avant de clipper l'opercule de décanulation jetable (DDCP).
- Dégonfler complètement le ballonnet de la canule de trachéotomie (DFEN uniquement).
- Retirer la chemise interne jetable (DIC) à raccord de 15 mm verrouillable par clip de la canule de trachéotomie.
- Pour insérer le DDCP, saisir l'opercule par les clips de fixation du raccord verrouillable et les presser plusieurs fois pour les desserrer.
- Tout en tenant les clips de fixation, fixer l'un des côtés du DDCP à l'extrémité proximale de la canule externe.

ATTENTION :
Ne pas essayer de fixer les deux clips simultanément. Pendant le verrouillage, stabiliser la plaque cervicale de la main libre afin d'éviter d'exercer une pression sur le cou du patient.

Vérifier que l'opercule de décanulation jetable (DDCP) est solidement raccordé après chaque utilisation. Si des pièces sont usées ou commencent à se desserrer, le signaler immédiatement au médecin pour remplacement immédiat de la canule de trachéotomie.

- Tout en tenant solidement le premier côté, faire rouler l'opercule de décanulation d'un côté à l'autre du raccord jusqu'à mettre l'autre clip en position.
- Appuyer doucement mais fermement sur le second clip et le laisser s'enclencher en place. Vérifier la solidité de la connexion.

AVERTISSEMENT :
SI LE PATIENT EPROUVE DE LA DIFFICULTE A RESPIRER, RETIRER IMMEDIATEMENT L'OPERCULE DE DECANULATION JETABLE, INSERER LA CHEMISE INTERNE JETABLE ET VERIFIER LA PERMEABILITE DES VOIES AERIENNES.

8. Si la ventilation mécanique s'avère nécessaire alors que l'opercule de décanulation est utilisé, retirer cet opercule, insérer la chemise interne jetable (DIC) à raccord de 15 mm verrouillable par clip et la raccorder au système de ventilation.

CAUTION
L'opercule de décanulation jetable (DDCP) est un dispositif à usage unique et ne doit être ni nettoyé ni réutilisé.